

SÁMI
JOATKKASKUVLA
KÁRÁŠJOHKA



SAMISK
VIDEREGÅENDE SKOLE
KARASJOK

SAMI JOATKKASKUVLA SAMISK VIDEREGÅENDE SKOLE

GELLA LEA FÄPMU



MII LEAT ČEAVLÁI IEŽAMET SKUVLLAIN!

– skuvla buohkaide miehtá riikka

Sámi joatkkaskuvla Kárášjogas lea guovttagielat skuvla, gos birrasiid 70 % oahppiin lea sámegiella eatnigieellan. Dáppe sáhtát ovdánit sámegielat giellaguodden dahje váldit ruovttoluotta váibmogiela. Buohkain lea sámegiella fágan. Mis leat iešguđetge dásit, maiddái sámegiella álgooahppun. Oktasaă doaluin geavahuvvojít álo goappaš gielat. Bagadallama fágain oaččut iežat eatnigillii. Muhtin fágain juhkojít luohkát, nubbi joavku oahpahuvvo sámegillii ja nubbi fas dárogillii.

Vaikko lea uhca skuvllaš, de leat ollu oahppofálaldagat. Sámegiella ja kultuvra leat guovddážis buot fágain, prošeavttain, doaluin ja oahppomátkkiin. Skuvla ráhkkanahattá du boahttevaš eallimii sihke Sámis ja eará servodagain.

Boade fal Kárášjohkii, sámi oaivegávpogji váldit joatkkaoahpu! Finnmarkku duoddaris beasat vásihit sihke gaskajabeaivváža ja guovssahasa. Illut hávskkes vásáhusaide! Mii boahtit dutnje láhčit dili, vai don dáppe loavttášit. Jus hálíidat min skuvlii, ja dárbbåsat orrunsađi, de lea mis buorre verddebearašortnet – váldde oktavuođa vai gulat das eambo.

VI ER STOLT AV SKOLEN VÅR!

– en skole for alle fra hele landet

Samisk videregående skole i Karasjok er en tospråklig skole, hvor omrent 70 % av elevene har samisk som morsmål. Her kan du utvikle deg som samisk språkbærer eller ta tilbake hjertespråket. Alle har samisk som fag. Vi har ulike nivåer, også begynnernivå. På fellesarrangementer brukes alltid samisk og norsk. Veiledering blir gitt på ditt morsmål. I noen av fagene vil klassene bli inndelt i to grupper hvor undervisningen foregår på henholdsvis samisk og norsk.

Studietilbudet er variert selv om vi er en forholdsvis liten skole. Samisk språk og kultur har en sentral plass i alle fag, prosjekter, arrangementer og ekskursjoner. Skolen forbereder deg til et fremtidig liv både i og utenfor det samiske samfunnet.

Kom til Karasjok og ta videregående opplæring i samenes hovedstad! På Finnmarksvidda får du oppleve både midnattssol og nordlys. Gled deg til flotte opplevelser i fin natur! Vi vil gjøre vårt beste for at du skal trives hos oss. Vil du gå på skolen vår og trenger et sted å bo, har vi har en gunstig vertsfamilieordning – ta kontakt for å finne ut mer.





MEDIAT JA GULAHALLAN, STUDERENRÁHKKANAHTTI

– don sáhtát Kárášjogas buot golbma lagi lohkai

Lea lunddolaš ahte min skuvlla addá studerenráhkkanahhti mediafálaldaga, go dat stuorámus sámi mediafitnodagat leat addo Kárášjogas. Skuvllas addo buorre ja mánggabelát oahpahus mediafágain ovttas min báikkálaš ovttasbargoguimmiiguin. Sámegielgelbbolašvuhta lea danin ovdamunni.

Min mediaoahppit barget maiddái fidnohuksemiin ja besset de álgghahit ja jođihit nuoraifitnodaga. Mediat ja gulahallan -fágas lea ollu praktikhalaš bargu studerenráhkkanahhti fágaid ektui. Jus don beroštat surrgiin govva, filbma, journalistikhka, webhbámen, gráfalaš hábmen, 3Danimášuvdna ... lea OLLU masa illudit!

MEDIER OG KOMMUNIKASJON, STUDIEFORBEREDEDENDE

– du kan ta alle tre årene i Karasjok

For skolen vår er det naturlig å ha et studieforberedende medietilbud, da de største samiske mediebedriftene holder til i Karasjok. Skolen gir god og allsidig opplæring i mediefaget i samarbeid med våre lokale samarbeidspartnerne. Kunnskap i samisk språk er derfor en fordel.

Våre medieelever jobber også med entreprenørskap og får mulighet til å starte opp og drive ungdomsbedrifter. Studiet er mer praktisk rettet enn studiespesialisering og du som er interessert i foto, film, lyd, journalistikk, webdesign, grafisk design, 3Danimasjon ... har MYE å glede deg til!



**Opplæringskontoret for
byggfagene i Finnmark**

Skoleveien 12, 9510 Alta
www.byggfagifinnmark.no



**Kárášjoga gielda
Karasjok kommune**

Karasjok rådhus
Råddeviessogeaidnu 4, 9730 Kárášjohka Karasjok
Åpningsstider servicetorget: Man-Fre: 08-15.30
Telefon: 78 46 80 00
E-post: postmottak@karasjok.kommune.no
www.karasjok.kommune.no

OAHPPOSPESIALISEREN

-gudji viidásit allaskuvlla- ja universitehtaoahpuide

Iežat oahppomátkkis olahit studerengelbolašvuoda fidnet mis ollisláš sámi joatkaoahpu mii lea oðasmahti ja seammás vuodđuduuvvon sámi árbevirolaš dieđuide ja árvuude eamiálbmotperspektiivvas.

Oahppospesialiserema JO1 lea heivehuvvon nu ahte lea vejolaš eambo gávnahit mas berošta. Min skuvllas sahtát lohkat ovta prográmmafága JO1:s.

Jo2:s ja Jo3:s fállat mii čuovvovaš prográmmafágaid:

- Sámi historjá ja servodat 1 ja 2
- Mátoccoštallan ja giella 1 ja 2
- Engelasgiella 1 ja 2
- Aktivitehtaoahppu 1
- Kemiija 1 ja 2
- Fysihkka 1 ja 2
- Matematihkka R1 ja R2

Muhtin alit oahpuide leat erenoamáš gáibádusat maid fertet dárkkistit ovdal go válljet prográmmafágaid.

STUDIESPESIALISERING

- veien videre til høyskole- og universitetsstudier

På veien for å oppnå studiekompetanse vil du hos oss få en helhetlig samisk videregående opplæring som er nyskapende og samtidig forankret i samisk tradisjonskunnskap og verdier i et urfolksperspektiv.

Vg1 på studiespesialisering er lagt opp slik at elever får mulighet til å finne mer ut av hva de interesserer seg for. På vår skole er det mulig å ta et programfag i Vg1.

I Vg2 og VG3 tilbyr vi følgende programfag:

- Samisk historie og samfunn 1 og 2
- Reiseliv og språk 1 og 2
- Engelsk 1 og 2
- Aktivitetslære 1
- Kjemi 1 og 2
- Fysikk 1 og 2
- Matematikk R1 og R2

Noen studier innen høyere utdanning har spesielle krav som du bør sjekke før du velger programfag.





TEKNIHKKA JA INDUSTRIJA BUVTTADEAPMI (TIB)

– bargat sihke oivviin ja giedaiguin

Liikot go logihkalaččat jurddašit ja teorijaid oažžut doaibmat praktikhkalaččat, ja beroštat mašiinnain ja vuojániin? Oahppin min luhtte beasat geavahit oððaágasaš rusttegiid, ovdánit fágalaččat, sosiálalaččat ja kultuvrralaččat fátmmasteaddji ja movttiidahtti sámi oahppanbirrasis.

Don beasat bargat sihke skuvllas ja earáide lagasbirrasis. Dasa lassin beasat leat mielde galledeamen fitnodagaid, bargat nuoraidfitnodagain ja searvat gilvvuide.

Jo1 TIB lea okta dain oahppoprogármain mii addá viidámus suođu viidásit ohppui. Skuvla fállá industrijabuvttadeami Jo2 dásis. Manjá go leat čaðahan oahpu, de sahtát válljet ollu fidnosurggiid gaskkas.

TEKNIKK OG INDUSTRIELL PRODUKSJON (TIP)

– jobbe med både hodet og hender

Liker du å tenke logisk og å sette teori ut i praksis, og er interessert i maskiner og kjøretøy? Hos oss vil du nyte godt av moderne fasiliteter og utvikle deg faglig, sosialt og kulturelt i et inkluderende og inspirerende samisk læringsmiljø.

Du får jobbe både på skolen og for andre i nærområdet, ellers får du være med på både bedriftsbesøk, jobbe med ungdomsbedrift og delta i konkuranser.

Vg1 TIP er ett av de utdanningsprogrammene som gir bredeste grunnlag for videre utdanning! Skolen vår gir Vg2 tilbud i industriteknologi. Etter fullført opplæring kan du velge mellom mange ulike spennende yrker.



HUKSEN JA RÁHKADUSTEKNIHKKA (HR)

– dutnje guhte háliidat juoidá bistevaččat hábmet

Leat go hutkái ja loavttát buoremusat fysalaš bargguiguin?
Norgas šaddá ain boahtteáiggis stuorra dárbu oahppan
huksen- ja ráhkadusbargiide.

Buolašágge guovssaháhkan beasat barggadit min stuorra ja vuogas huksenhállas, mii lea movttiidahti sihke oahppiide ja oahpaheaddjiide. Ollu oahppandilálašvuodat leat maid olgun, ja luohkáin leat maiddái doaimmat lagasbirrasis. Mii addit snihkkárfága JO2 fálaldahkan.

Min luhtte oaččut buori vuolggasaji šaddat čeahpes huksen- ja ráhkadusfágabargin. Dáppe oahpat cegget, oðasmahttit ja divodit sihke visttiid ja rusttegiid. Jus válljet huksen ja ráhkadusteknikha, de leat dus ollu fidnosuorggi vejolašvuodat, go duše snihkkárin šaddat. Don sáhtát šaddat omd. bargomášinvuoddjin, muvreveaddjin, bohcebiddjin ja viessohoaiddarin. Manjá fágareivve lea dus vejolaš joatkit oahpuin fágaskuvlla dahje allskuvlla dásis omd. inšenevraoahpuin.

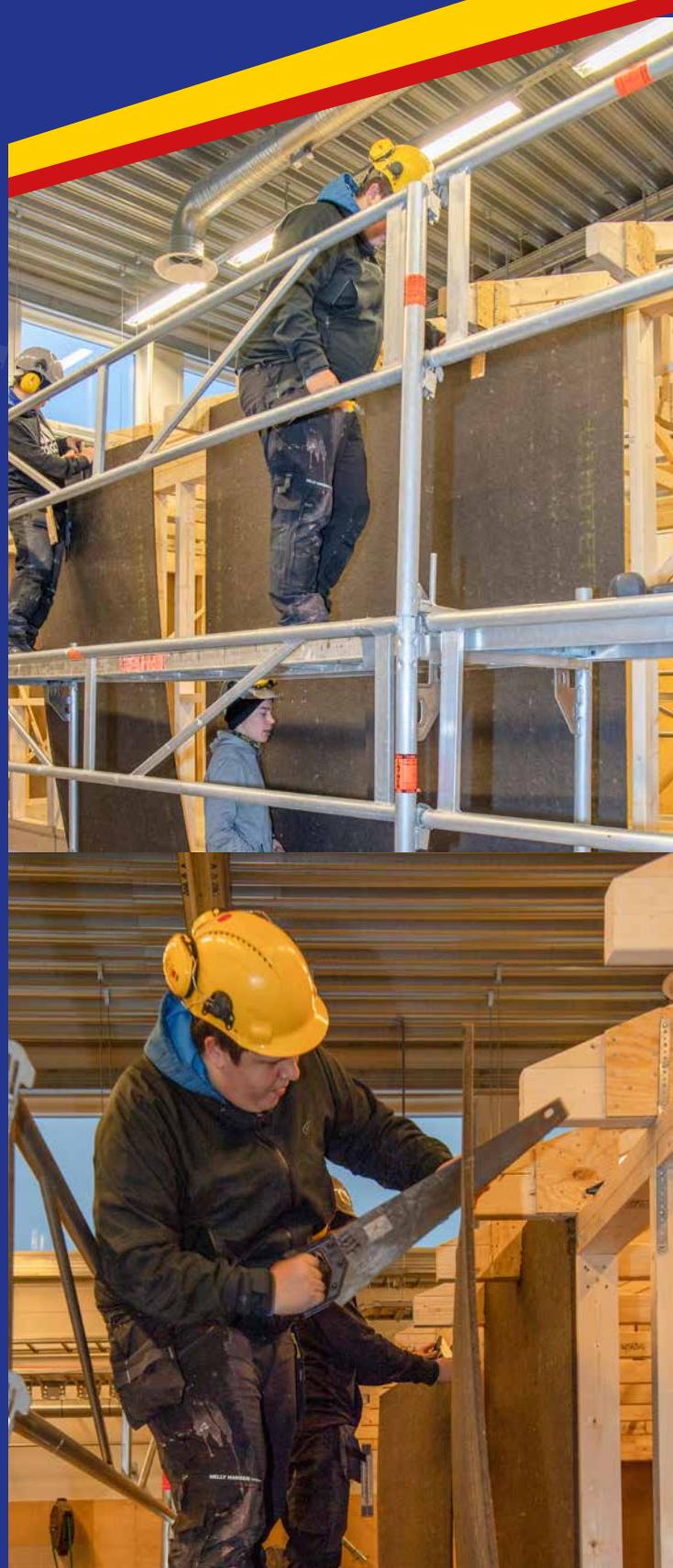
BYGG- OG ANLEGGSTEKNIKK (BA)

– for deg som liker å skape noe varig

Er du kreativ og trives best med fysisk og praktisk arbeid? Norge vil i tiden fremover ha stort behov for kompetente fagarbeidere innen bygg og anlegg.

Å få jobbe inne i vår store og godt tilrettelagte hall i mørketida når kulda biter og nordlyset blafrer er motiverende for både elever og lærere. Mye læring skjer også ute, og klassene har endel oppdrag utenfor skolen. Vi gir Vg2-tilbud i byggteknikk.

Hos oss vil du få et godt utgangspunkt for å bli en god byggfagsarbeider. Her lærer du å sette opp, bygge om og vedlikeholde bygninger og anlegg. Dersom du tar bygg- og anleggsteknikk, har du mange andre yrkesmuligheter enn bare tømrer. Du kan f.eks. bli anleggsmaskinfører, murer, rørlegger eller byggdrifter. Etter fagbrev har du også mulighet til å utdanne deg videre på fagskole eller høgskole til f.eks. ingeniør.



TORMOD SVINENG AS
maskinentreprenør

Mob: 416 45 750 9730 KARASJOK



DEARVVAŠVUOĐA- JA BAJÁSŠADDANFÁGA

– fágagelbbolašvuođa lassin fidnet sámi giella- ja kulturgelbbolašvuođa

Likot go bargat olbmuiguin? Livčii go miellagiddevaš bargat olbmuiguin iešguđetlágan agis ja eallindilis? Dalle heivejít dearvvašvuođa- ja bajásšaddanfágat aiddo dutnje.

Lea stuorra dárbu kulturgealbbut dearvvašvuođabargiide geat sámi pasieanttaiguin barget. Gelbbolašvuhta maid fidnet go mis logat DB lea málssolaš maiddái go deaivvadat eará pasieanttaiguin mánggakultuvrat servodagain, iige dušše sámi pasieanttaiguin. JO2:s sahtát lohkat jogo dearvvašvuođabargifágaid dahje ambulánsafágaid.

Dearvvašvuođa- ja bajásšaddanfágat sáhttet maid leat vuodđun viidásat oahpuide allaskuvllas dahje universitehtas, oahpuide nugo buohccidivššár, suodjalandivššár, mánáidsuodjaluspedagog, mánáidgárddeoahpaheaddji, oahpaheaddji jna.

HELSE OG OPPVEKSTFAG

– i tillegg til fagkompetanse får du samisk språk- og kulturkompetanse

Liker du å jobbe med mennesker? Synes du det ville vært meningsfullt å arbeide med mennesker i ulike aldre og livssituasjoner? Da kan helse og oppvekst være midt i blinken for deg.

Behovet for helsepersonell med kompetanse i samisk språk og kultur er stort. Den kompetansen du får ved å ta HO på skolen vår er verdifull i møte med alle pasienter i et flerkulturelt samfunn, ikke bare samiske pasienter. På vg2 kan du fordype deg i ambulansefag eller helsearbeiderfag.

Helse- og oppvekstfag kan også være en start på videre studier på høgskole eller universitet innenfor sykepleie, vernepleie, barnevernspedagog, barnehagelærer, lærer m.fl.



- Snøskuterutleie
- Snøskutersafari: Kjør selv uten skuterførerkort!
- Luksuriøse hytter og leiligheter
- Lavbudsjettalternativer
- Sauna og utendørs jacuzzi

Åpent hele året!

www.karacamp.no • Tlf. 970 72 225



Mii illudat duinna gulahallat!
Vi gleder oss til å høre fra deg!

Niitonjárgeaidnu 30,
9730 KÁRÁŠJOHKA-KARASJOK, Tromsø ja Finnmark / Troms og Finnmark

Oktavuohta / Kontakt
E-poasta / E-post: post@sami.vgs.no
Telefuvdna / Telefon: 78 46 96 00
Poastačujuhus / Postadresse: Postboks 113, 9735 Karasjok
www.sami.vgs.no

Ávvír

Sámi ođđasat juohke beaivvi
– čuovo mielde avvir.no

Hás boadát Sámi allaskuvlii
go joatkkaskuvllain gearggat?

- Boazodoaluoahput
- Duodjeoahput
- Journalisttaoahput
- Oahpaheaddjeoahput
- Sámegieloahput

samas.no



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences